

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/47/254

3 June 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٩ من القائمة الأولى*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال
لدى الأمم المتحدة

يُشرفني أن أحيل طيه نص بيان صادر باللغتين الانكليزية والفرنسية عن الاتحاد
الأوروبي والدول الاعضاء فيه بشأن القرار ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢ .
وهذا القرار أصدر في لشبونة وبروكسل يوم ١ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وسأغدو ممتنا أن لو جرى تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية
من وثائق الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة تحت البند ٦٩ ، المعنون :
"استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" ، حسبما ورد في القائمة الأولى
بالبند المقرر ادراجها في جدول الاعمال المؤقت .

(توقيع) فيرناندو رينو
الممثل الدائم

A/47/50

*

.../...

040692

040692

040692

١٢٣٢ ح (٩٢)

92-23764

المرفق

بيان بشأن القرار ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ في
٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢ الذي أصدره مجلس الأمن
التابع للأمم المتحدة

يرحب الاتحاد الأوروبي (EC) والدول الاعضاء فيه بالقرار ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢ الذي أصدره مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة . وسوف تقوم هذه الدول ، دون ابطاء ، باتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة لكفالة الانفاذ الفوري للتدابير التي اعتمدت في ذلك القرار .

ويعرب الاتحاد الأوروبي والدول الاعضاء فيه عن الرأي القائل بأنه ينبغي النظر في تلك التدابير في ضوء ما يبذله الاتحاد من جهود لا تكل ولا تمل من أجل التوصل إلى حل دائم وسلمي لمشاكل جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية سابقا ، وبالتحديد عن طريق المؤتمر المعني بيوغوسلافيا واجراء محادثات بين الطوائف الثلاث في البوسنة والهرسك بشأن ترتيبات دستورية . لذا ينبغي أن تظل التدابير المعتمدة سارية إلى أن يكون قد تم اتخاذ خطوات حاسمة باتجاه العلم من قبل الجهات المعنية مباشرة .

إن الاتحاد الأوروبي والدول الاعضاء فيه يحثان جميع الاطراف في ازمة يوغوسلافيا ، وبصفة خاصة في الصرب ومونتينيغرو ، على الامتنثال لكافة الاعلانات ذات الصلة التي أصدرها الاتحاد الأوروبي ولقرارات مجلس الأمن ، ويشيران إلى ما يقع على تلك الاطراف من التزام خاص بالبحث عن حل سلمي وتفاوضي للمشاكل المعلقة المشار إليها .

ولا يزال الاتحاد الأوروبي والدول الاعضاء فيه يشعرون ببالغ القلق إزاء الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك . وهما إذ يعيدان إلى الأذهان اعلانهما الصادر في ١١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، يحثان جميع الاطراف في هذا النزاع على الدخول بروح بناءة في محادثات دستورية برعاية مؤتمر الاتحاد الأوروبي المعني بالسلم . بوصف ذلك الاطار السياسي الوحيد الذي يمكن أن يتيح إمكانية إيجاد حل سلمي للنزاع في تلك الجمهورية .

وسيوصل الاتحاد الأوروبي والدول الاعضاء فيه متابعة التطورات التي تحدث في إقليم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية سابقا متابعة وثيقة ويكون على استعداد لاتخاذ أية تدابير اضافية إذا ما اعتبرت ، وحالم تعتبر ، أمرا مناسبا .
